

## Russisch-Ukrainische-Friedensbewegung.

Wir sind die Vertreterinnen der russisch-ukrainischen-Friedensbewegung, und stehen gemeinsam gegen den Krieg in der Ukraine und gegen die furchtbaren Verbrechen der russischen Regierung in der Ukraine und an den Oppositionellen in Russland.

Wir, die Russinnen, die Teil der Bewegung sind, sprechen im Namen aller Russinnen und Russen, die den Krieg in der Ukraine zutiefst verurteilen. Die Menschen in der Ukraine verlieren ihre geliebten Menschen und ihre Heimat. Wir können nicht im Ansatz verstehen, was das bedeutet. Es tut uns für euch in der Seele weh. Das durfte nie passieren! Russische Regierung begeht ein Kriegsverbrechen und das muss umgehend aufhören.

Und wir, die Ukrainerinnen, die vor 3 Wochen nach Deutschland geflohen sind und ebenfalls Teil der Bewegung sind, möchten alles Mögliche tun, um die Ukrainer:innen in der Ukraine und die Geflüchteten vor Ort sowie die russische Opposition zu unterstützen.

Wir möchten hier und heute gemeinsam ein Zeichen setzen. Wir haben einen Feind – die russische Regierung - und wir lassen uns nicht spalten.

Wir fordern:

- Einen sofortigen Abzug der russischen Truppen aus dem souveränen Staat Ukraine
- Einen sofortigen Waffenstillstand
- Eine Erschaffung der sicheren Fluchtkanäle aus der Ukraine in den Westen
- Einen Austausch von Kriegsgefangenen und Toten
- Eine Unterstützung von Deserteur:innen und Militärgeflüchteten aus Russland und Belarus

Wir appellieren an die deutsche Regierung. Nehmen Sie alle Geflüchteten aus der Ukraine auf, unabhängig von Hautfarbe, Sprache, Gender und Religion! Alle, die von dort flüchten, sollen die gleichen Rechte erhalten: kostenlose Züge und ein einfaches Aufnahmeverfahren. Und außerdem fordern wir die Ausweitung des Aufnahmeverfahrens nach dem Paragraph 24 des Aufenthaltsgesetzes auf **alle** Geflüchteten! Man darf nicht vergessen, dass viele Geflüchteten, v. A. BIPOC-Menschen diskriminiert und gesetzlich ungerecht behandelt werden! Wir als Gesellschaft sind jetzt solidarischer geworden, sind einander näher gerückt. Das heißt, das können wir, oder? Lasst uns diese Solidarität auf alle Menschen dieser Welt ausdehnen, bitte!

Wir wollen nun unsererseits bezogen auf den Krieg in der Ukraine folgendes tun Wir unterstützen die Geflüchteten aus der Ukraine und in der Perspektive auch **alle** Geflüchtete und wir versuchen über verschiedene Kanäle die Proteste in Russland zu unterstützen. Seit dem Beginn des Krieges wurden in Russland offiziell knapp 15000 Menschen verhaftet. Es drohen bis zu 15 Jahre Gefängnis. Aktuell haben wir verschiedene Projekte, an denen wir regional und deutschlandweit arbeiten.

- Wir haben auf Russisch die Informationen zusammengestellt, um möglichst viele Propagandaverblendeten zu erreichen und verteilen diese, u. A. unter dem Hashtag #skipputintalktorussians
- Wir suchen Kontakt zu den oppositionellen Bewegungen in Russland und Belarus
- Wir helfen bei der Einrichtung der Hotline für russische und belarussische Deserteur:innen

Die russische Opposition wächst. Es gibt eine Antikriegspetition des Menschenrechtsaktivisten Lew Ponomarjow, die von über 1,2 Millionen Russ:innen unterschrieben worden ist und Putin persönlich bereits vorgelegt wurde. Wir haben nun auch als oppositionelle Russ:innen eine neue Flagge. Das mörderische Rot, welches u. A. für das Blut eigener Opfer Russlands steht, wird durch Weiß ersetzt. Denn mit dem Blut der eigenen Opfer hat die imperialistische Regierung viel zu oft Verbrechen an anderen Völkern und Ländern, wie auch jetzt in der Ukraine, gerechtfertigt. Und das darf nicht sein!

Wenn Sie mehr Information über unsere Tätigkeit erhalten wollen, können Sie gerne unseren Tisch besuchen und uns auf Instagram abonnieren @ru\_ukr\_friedensbewegung. Auch können sie gerne in die Box auf unserem Tisch spenden. Die Einnahmen gehen an Space Eye Nothilfe Ukraine und an OVD-Info, die Organisation in Russland, die die Menschen, die aus politischen Gründen gefangen werden mit Anwälten und Information unterstützt, wie kürzlich auch Marina Owsjannikowa, die im Staatsfernsehen ein Antikriegs-Plakat hochgehalten hat.

Zum Schluss möchten wir nochmal betonen, dass uns der Frieden und der Zusammenhalt wichtig ist. Wir möchten eine offene Gesellschaft, die

- aufnimmt statt zu Diskriminieren
- zusammenhält und nicht spaltet
- alle Menschen – unbedingt – gleich behandelt!

Wir alle kämpfen für ein Ziel – den Frieden in die Welt zurückzubringen.  
Nie wieder Krieg! Ні війни! Нет войне!

Ми - російсько-український рух за мир. Разом ми виступаємо проти війни й проти жажливих злочинів скоєних російським урядом над Україною та російською опозицією.

Ми, росіянки, учасниці цього руху, говоримо від імені усіх росіян, які глибоко засуджують війну в Україні. Також ми говоримо за тих, хто має що сказати, проте у якого забрали право голосу. Поки ми говоримо тут, наші брати в Україні втрачають своїх рідних захищаючи свою Батьківщину! Ми навіть приблизно не можемо собі уявити, як це. Ми вболіваємо за вас всім серцем й душею. Ця війна ніколи не повинна була відбутися! Російський уряд вчиняє військовий злочин й він повинен бути негайно зупинений.

Ми, українки, яким довелося покинути рідну країну й тікати в Німеччину 3 тижня тому також приєднуємося до цього руху й в свою чергу бажаємо зробити все можливе щоб підтримати наш народ в Україні, біженців, а також російську опозицію.

У нас є один спільний ворог – це російський уряд – і ми не дозволимо роз'єднати нас.

Ми вимагаємо:

- Негайного виведення російських військ із суверенної держави України
- Негайне припинення вогню та військових дій в Україні
- Створення безпечних коридорів для евакуації мирного населення на Захід
- Обмін військовополонених і загиблих.
- Також ми вимагаємо підтримки дезертирів та військових біженців з Росії та Білорусії

Ми звертаємось до уряду Німеччини. Прийміть усіх біженців з України, незалежно від кольору шкіри, мови, статі та віросповідання. Усі біженці мають отримати однакові права: безкоштовне пересування та простий процес прийому та реєстрації в країні. Ми вимагаємо розповсюдження пункту 24 закону про перебування іноземців на території Німеччини на ВСІХ біженців. Наше суспільство тепер стало як ніколи згуртованим, ми, люди, дедалі більше зблизилися одне з одним. Тож давайте поділимося цією солідарністю з усіма людьми у цьому світі, усі разом ми це зможемо, чи не так?

Ну а зі свого боку, ми бажаємо здійснити наступні вчинки стосовно війни в Україні. Ми підтримуємо тих, хто втік з України, а в майбутньому і всіх біженців, ми намагаємося підтримувати протести у Росії через різні канали. За офіційними даними, у Росії вже було затримано близько 15 тисяч протестувальників з початку війни. Їм загрожує до 15 років ув'язнення.

Наразі ми працюємо над різними проектами на регіональному та національному рівні.

- Ми збрали інформацію російською мовою, щоб відкрити очі людям, що засліплені пропагандою, і розповсюджуємо її, у тому числі під хештегом #skipputintalktorussians.
- Ми шукаємо зв'язок з опозиційними рухами в Росії та Білорусії
- Ми допомагаємо організувати гарячу лінію для російських та білоруських дезертирів.

Російська опозиція не перестає зростати. Антивоєнну петицію, яку створив правозахисник Лев Пономарьов, підписало понад 1.2 мільйони людей і її вручили особисто Путіну. Російська опозиція тепер має новий прапор. Криваво-червоний колір, створений кров'ю своїх жертв Росії, ми замінили білим. Адже занадто довго імперіалістичний уряд приховував свої злочини проти інших народів, а тепер і проти України, кров'ю незгодних з цим терором громадян. Так не повинно бути! Час покласти цьому кінець!

Якщо ви хочете дізнатися більше про нашу діяльність, ви можете підійти до нашого столу і підписатися в інстаграмі @ru\_ukr\_friedensbewegung. Також ви можете зробити пожертвування у нашу скриньку. Усі кошти йдуть на підтримку Space Eye Nothilfe Ukraine, а також ОВС-Інфо — російського не державного правозахисного медіа проекту, спрямованого на боротьбу з

політичними переслідуваннями. Прикладом цього є Марина Овсяннікова, яка підняла антивоєнний плакат у прямому ефірі першого каналу.

На завершення ми хотіли б ще раз підкреслити, що ми потребуємо миру і соціальної згуртованості. Нам усім потрібне відкрите суспільство, яке:

- Приймає, а не дискримінує
- Об'єднується, а не розколюється
- Абсолютно до всіх людей ставиться однаково!

Ми всі боремося за одну спільну мету – повернути мир у світ!

Nie wieder Krieg! Ні війні! Нет войне!

Мы – русско-украинское движение за мир. Вместе мы выступаем против войны и против чудовищных преступлений российского правительства над Украиной и российской оппозицией.

Мы, россиянки, участницы этого движения, говорим от имени всех россиян, которые глубоко осуждают войну в Украине. Мы также говорим за тех, кто хотел бы говорить, но у кого отняли право голоса. Пока мы говорим здесь, наши собратья в Украине теряют своих близких и свою Родину! Мы даже близко не можем себе представить, какого это. Мы боеем за вас всем сердцем и душой. Эта война никогда не должна была случиться! Российское правительство совершает военное преступление, и оно должно быть немедленно остановлено.

Мы, украинки, которые бежали 3 недели назад в Германию, также присоединяемся к движению, и в свою очередь хотим сделать все, что в наших силах, чтобы поддержать наш народ в Украине, беженцев, а также российскую оппозицию.

У нас один общий враг – это российское правительство – и мы не позволим себя разделить.

Мы требуем:

- Немедленного вывода российских войск из суверенного государства Украины
- Немедленного прекращения огня и военных действий в Украине
- Создания безопасных путей побега на Запад для мирного населения
- Обмена военнопленных и погибших
- Поддержки дезертиров и военных беженцев из России и Белоруссии

Мы обращаемся к правительству Германии. Примите всех беженцев из Украины, независимо от цвета кожи, языка, пола и вероисповедания. Все беженцы должны получить одинаковые права: бесплатное передвижение и простой процесс приема и регистрации в стране. Мы требуем распространения пункта 24 закона о пребывании иностранцев на территории Германии на ВСЕХ беженцев. Наше общество теперь стало как никогда сплоченным, мы, люди, все больше сблизилась друг с другом. Так давайте поделимся этой солидарностью со всеми людьми в этом мире, все вместе мы сможем это, ведь правда?

Ну а со своей стороны, мы хотим совершить следующее по отношению войны в Украине. Мы поддерживаем беженцев из Украины, а в будущем и всех беженцев и пытаемся поддерживать протесты в России через разные каналы. По официальным данным, в России уже было задержано около 15000 протестующих с начала войны. Им грозит до 15 лет лишения свободы. В данный момент мы работаем над разными проектами на региональном и национальном уровне.

- Мы собрали информацию на русском языке, чтобы открыть глаза людям, ослепленным пропагандой, и распространяем ее, в том числе, под хэштегом #skipputintalktorussians.
- Мы ищем связь с оппозиционными движениями в России и Беларуси
- Мы помогаем организовать горячую линию для российских и белорусских дезертиров

Российская оппозиция не перестает расти. Антивоенную петицию авторства правозащитника Льва Пономарева подписало больше 1.2 миллиона людей и вручили лично Путину. У российской оппозиции теперь есть новый флаг. Кроваво-красный цвет, написанный кровью собственных жертв России, мы заменили белым. Ведь слишком долго империалистическое правительство покрывало свои преступления против других народов, а теперь против Украины, кровью своих жертв. Так быть не должно! Пора положить этому конец!

Если вы хотите больше узнать о нашей деятельности, вы можете подойти к нашему столику и подписаться нас в инстаграмме @ru\_ukr\_friedensbewegung. Также вы можете сделать пожертвование в коробочку на нашем столике. Все пожертвования идут в поддержку Space Eye Nothilfe Ukraine, а также ОВД-Инфо — российского негосударственного правозащитного медиапроекта, направленного на борьбу с политическими преследованиями. Примером тому

является Марина Овсянникова, которая подняла антивоенный плакат в прямом эфире первого канала.

В заключение мы бы хотели еще раз подчеркнуть, что нам нужен мир и социальная сплоченность. Нам всем нужно открытое общество, которое:

- Принимает, а не дискриминирует
- Объединяется, а не раскалывается
- Абсолютно ко всем людям относится одинаково!

Мы все боремся за одну общую цель – вернуть мир во всем мире! Nie wieder Krieg! Ні війни!  
Нет войне!